



Hospic
sv. Lazara
v Plzni



VÝROČNÍ
ZPRÁVA
2012

OBSAH

Slovo předsedy představenstva	3
Slovo biskupa	5
Slovo hejtmána	6
Slovo primátora	6
Slovo starosty	7
Poslání organizace	8
Základní informace	8
Přijímání nemocných	8
Péče o nemocného	8
Péče o duši nemocného	9
Orgány sdružení	9
Zaměstnanci	10
Hospitalizovaní pacienti dle diagnóz	12
Celková statistika	13
Dobrovolníci	14
Přehled hospodaření za rok 2012	15
Výsledky auditu	16
Výkaz zisku a ztráty	17
Rozvaha/Bilance	18
Výsledek revizní komise	19
Přehled dárců za rok 2012	21
Poděkování	22



MOTTO:

Musíme se umět vzdát života, který jsme plánovali, abychom mohli žít život, jenž nás čeká.

(Joseph Campbell)

Slovo předsedy představenstva



Hospic sv. Lazara v letošním roce oslavuje patnácté výročí od svého vzniku. Po celé toto období poskytuje své služby v oblasti paliativní péče občanům města Plzně i občanům dalších obcí Plzeňského kraje. Svým zaměřením Hospic sv. Lazara poskytuje služby na poslední cestě našich trpících blízkých a poskytuje potřebnou péči mnoha nemocným, kteří se mohou zase vrátit do svého domácího prostředí.

Svou patnáctiletou existencí Hospic sv. Lazara prokázal, že dobrá péče o těžce nemocné i umírající nespočívá jen v lékařské a pečovatelské službě, ale i ve vytvoření příznivé duchovní atmosféry, která poskytuje duševní klid a přípravu pro vykočení na poslední část pozemské pouti.

Do tohoto období vstoupil Hospic sv. Lazara s nově zvoleným předsednictvem ve složení Jaroslav Terč, MUDr. Štěpán Bejvančícký, Mgr. Ilona Jehličková, MUDr. Milan Štěrbák, MUDr. Eva Bernardová a Ivana Kalousová.

Lze konstatovat, že Hospic sv. Lazara úspěšně plní svoji funkci díky koordinované práci všech zúčastněných, jednak lékařského a ošetrovatelského týmu a řady dalších, duchovních, sociálních pracovníků, obslužného personálu, dob-



rovolníků, ale také členů občanského sdružení Hospic sv. Lazara a členů plzeňské komendy vojenského a špitálního řádu sv. Lazara Jeruzalémského.

Lékařský tým Hospice sv. Lazara je stabilizovaný, ke změně došlo na konci roku 2012, kdy se stala novým zdravotním garantem MUDr. Havlová po ukončení funkce MUDr. Štěrbáka.

Nedílnou součástí péče o nemocné je i otázka ekonomická. Není žádným tajemstvím, že získání peněz do rozpočtu Hospice sv. Lazara je věc zásadního významu. Tady bych chtěl poděkovat za dlouhodobou podporu Plzeňskému kraji, městu Plzeň, dalším obcím, sponzorům a jednotlivcům. Jako příklad mohu uvést nákup nového vybavení s podporou Nadace Jistota KB.

Jsem rád, že Hospic sv. Lazara byl v uplynulém roce úspěšný v plnění svého hlavního poslání a potěšitelným faktem je také to, že díky velkému úsilí jak ředitele, tak členů představenstva se

podařilo i v době probíhající ekonomické krize dosáhnout kladného výsledku hospodaření, který vytváří předpoklad, aby i v roce 2013 udržel Hospic sv. Lazara své hospodaření jako vyrovnané.

Díky výše zmíněné podpoře mohly být realizovány i výlety s pacienty na zámek Kozel a do plzeňské ZOO. Byla uskutečněna tradiční oslava sv. Mikuláše, adventní koncert, Noc kostelů či ekumenická bohoslužba s panem biskupem Radovským. Pokračovala spolupráce s křesťanskou školkou dvěmi vystoupeními dětí i tři tradiční setkání pozůstalých v prostorách Hospice sv. Lazara.

Vedení Hospice sv. Lazara muselo řešit i jednu nezvyklou událost, kdy nám prudká bouřka na počátku léta vyplavila sklepy.

Na závěr mi dovolu, bych poděkoval všem zaměstnancům Hospice sv. Lazara v čele s panem ředitelem ing. Jakubem Forejtem, za jejich příkladnou péči o klienty hospice, dále pak členům představenstva, členům občanského sdružení Hospic sv. Lazara, dobrovolníkům i dárcům a požádat je, aby vytrvali ve svém nelehkém poslání i nadále. Děkuji všem, kteří hájí dobré jméno našeho hospice a propagují jeho záslužnou činnost.

Dlouho jsem přemýšlel, co říci na úplný závěr dnešního slavnostnějšího slova předsedy představenstva. Je to dílo plzeňské rodačky, básnířky, PhDr. Hany Gerzanicové, která složila báseň věnovanou pro náš Hospic sv. Lazara.

Jaroslav Terč
předseda představenstva



MODLITBA PRO HOSPIC

Hana Gerzanicová

*Ty Nejvyšší, jenž celý svět
máš na své dlani,
kéž náš hospic
Tvá věrná láska chrání.*

*Ty, který řídíš všechno
ve vesmíru
posiluj, ochraňuj náš řád
a dej nám sílu
abychom těm, jimž končí
cesta žití
posvátnou bránu smrti
mohli důstojně otevřít.*

*Prosíme Tebe, žehnej
našemu úsilí,
abychom jim v posledních chvílích
věrně sloužili.*

*Ty, Králi galaxií
vyslyš lidská přání
na náš hospic
sešli své požehnání
a Otcovskou dlaní
chraň své lidské děti...
Přijmi modlitby
jež z našich srdcí letí...*

Slovo biskupa



Hospic sv. Lazara požehnaně působí už patnáct let!

Vznikl jako jeden z prvních v naší republice a ze začátku zápasil s nedůvěrou lidí. Někteří ho odmítali s tím, že oni a jejich děti se budou muset dívat na to, jak odvázejí zemřelé, a bude to pro ně traumatizující. Jako kdyby v televizi a v počítačových hrách nebyli žádní mrtví! Později poznali, že tomu tak není a dnes už existence hospice, pokud vím, nikomu nevadí. Naopak.

Lidé poznali, že je to velmi užitečné a požehnané zařízení zvláště tenkrát, když tam umístili někoho ze svých blízkých a zjistili, že je o něho velmi dobře postaráno a navíc, že ho mohou navštěvovat podle potřeby a svých časových možností a prožívat tak s ním poslední dny a hodiny jeho pozemského života. Že se s ním mohou rozloučit, usmířit a za vše poděkovat a tak vlastně vhodným způsobem uzavřít svůj dialog s ním ještě pokud je naživu, což se dřív dařilo, když nemocní umírali doma. Dnes, kdy umírají převážně v nemocnici, se to nepodaří vždycky, protože tam není možné s umírajícím zůstat, na rozdíl od hospicu, kde s ním mohou zůstat až do závěru jeho pozemského života a ještě se s ním rozloučit po smrti, což v nemocnici většinou také není možné.

Jak je to důležité i pro umírající, kteří neodcházejí z pozemského života osamoceni, ale obklopeni svými blízkými! Navíc se mohou na svou smrt, na tento závěr pozemského života a tedy velmi důležitý životní krok i vzhledem k jejich další budoucnosti, co nejlépe připravit. Jsou jim totiž k dispozici duchovní

osoby, které je na tento krok připravují a pomáhají jim pozemský život dobře uzavřít. Jakkoliv je tedy hospic místo závěru pozemského života, je to jedno z nejhumánnějších současných zařízení a mnozí bychom si asi přáli jednou v takovém prostředí umírat.

Aby mohl hospic tuto svou důležitou a tolik potřebnou roli dobře naplnit, jsou k tomu důležití všichni, kteří nemocným i jejich blízkým v hospicu slouží. Jim



chci tedy jménem všech, kterým sloužili a velmi často až do konce pozemského života s láskou a obětavostí dosloužili, a také jménem jejich blízkých a samozřejmě i jménem svým z celého srdce poděkovat. Jen Bůh ví, co všechno pro svěřence hospicu vykonali a jen On jim to také může odplatit. A jistě také štědrě odplatí! Za to se modlím,

František Radkovský

římskokatolický biskup plzeňský

Slovo hejtmana



Hospic je zařízení, jehož služby jsou, jakkoliv nám může být nepříjemné to konstatovat, v dnešní době potřeba.



pic, v tomto případě Hospic sv. Lazara, je ve skutečnosti zařízení, kde najdou příjemné prostředí, ochotný personál a služby na profesionální úrovni.

Přeji proto Hospici sv. Lazara co nejvíce štědrých sponzorů, protože i na jejich příspěvcích záleží, jak kvalitní péči bude hospic poskytovat, samozřejmě mu přejí také ochotné a obětavé zaměstnance, neboť právě oni hlavní měrou ovlivňují to, jak se u nich lidé cítí. Pečovat o dlouhodobě nemocné a nemohoucí lidi, vžít se do jejich potřeb, dokázat být vlídný a ochotný pomoci, to bezpochyby nedokáže každý z nás. Práce těchto lidí si proto zaslouží náš obdiv a uznání.

Milan Chovanec

hejtman Plzeňského kraje

Hospice proto musejí být nedílnou součástí sociálních služeb. Tišit bolest tělesnou i duševní a být oporou nemocnému i jeho blízkým – to je jejich poslání. Hospic sv. Lazara ho naplňuje už patnáctým rokem.

Myslím, že pro rodiny, které se rozhodují o tom, zda svěřit hospici péči o své dlouhodobě nemocné rodinné příslušníky, kteří potřebují neustálou péči, nemusí být vždycky jednoduché přijmout fakt, že jejich roli supluje někdo jiný. Věřím, že často je toto rozhodnutí dokonce provázáno výčitkami svědomí. Ve skutečnosti ale pomoc hospice bývá úlevou, zvláště pak, když rodiny vidí, že o jejich blízké je opravdu dobře postaráno. Řada z nich také až v této situaci zjistí, že hos-

Slovo primátora



Dodnes nezapomenu na den, kdy jsem navštívil svého přítele, pana Františka Juříčku, který dožíval své dny v těžké nemoci v plzeňském Hospicu sv. Lazara. Viděl jsem, že je obklopen starostlivou a obětavou péčí celého personálu hospicu. František umíral smířen se svým osudem, klidný a vyrovnaný. A právě takové je poslání tohoto zařízení. Umožnit důstojné umírání, pečovat o duši nemocného, snižovat jeho fyzickou i duševní bolest, připravit člověka na jeho poslední pouť. To je vysoce humánní myšlenka, která je již 15 let v Plzni naplňována v Hospicu sv. Lazara, a já oceňuji, že tu přes všechny obtíže tak dlouho existuje, že v něm působí lidé, kteří vykonávají tuto po fyzické i psychické



stránce nesmírně náročnou práci a doslova zasvětili svůj život pomoci bližnímu. Za to bych chtěl s veškerou pokorou a úctou poděkovat a popřát Hospicu sv. Lazara do dalších let takové podmínky, aby mohl nadále naplňovat své tak hluboce lidské poslání.

Martin Baxa
primátor města Plzně

Slovo starosty



Pojem „hospic“ se jako útulek pro znavené poutníky objevuje již od středověku. Znamenal místo, kde mohou poutníci po dlouhé pouti nalézt vše, co potřebují – nejen vodu, jídlo a střechu nad hlavou ale i pomoc duchovní.

Vzkříšení sv. Lazara, jehož jméno tento hospic nese, bylo jedním z posledních

Ježíšových zázraků za jeho pozemského působení před zatčením a popravou. Dle Jana (11, 41-44) byl sv. Lazar – jinak též Lazar z Betánie Ježíšovým přítelem.

Myslím, že stačí pouhé spojení obou těchto pojmů k vystižení smyslu činnosti Hospicu sv. Lazara. Každý z nás je jiný, ale každý se jednoho dne ocitneme na konci svojí cesty. Pro někoho může být oporou v posledních dnech života lékař, sestra nebo rodinné zázemí, jinému slouží jako opora jeho víra. Je dobře, že toto všechno hospic nabízí. Konečným cílem je pomoc nejen nemocnému, ale i jeho rodině.



Chtěl bych všem pracovníkům Hospicu sv. Lazara za jejich činnost poděkovat. Děkuji.

Lumír Aschenbrenner
starosta městského obvodu Plzeň 2

Poslání organizace

Posláním Hospice sv. Lazara je poskytovat komplexní a na kvalitu života zaměřenou péči nemocným, kteří trpí nevyлéčitelnou, převážně onkologickou chorobou v jejím pokročilém nebo terminálním stadiu v Plzeňském kraji.

Základní informace

Hospic sv. Lazara v Plzni je nestátní neziskové zdravotnické zařízení – provozované občanským sdružením Hospic sv. Lazara. Hospic je specializované zařízení, poskytující tzv. paliativní péči, tedy péči zaměřenou zejména na úlevu od bolesti, kterou postupující nemoc přináší a na zmírnění obtíží, kterými se nemoc projevuje. Paliativní medicína zahrnuje péči lékařskou, ošetrovatelskou, sociální a duchovní.

Hospic neslibuje uzdravení, ale také nebere naději. Neslibuje vyléčení, slibuje odbornou péči. Zaměstnanci se snaží o zlepšení či alespoň udržení kvality života, která je utvářena spolupůsobením mnoha faktorů a pro každého člověka má jiný obsah. Neustupujeme od etických požadavků na zachování lidské důstojnosti až do konce a na přirozenou délku života bez jeho prodlužování nebo aktivního ukračování.

Hospic není konkurentem zdravotnických zařízení, ale alternativou, která dává možnost výběru různých typů poskytované sociální a zdravotní péče. Hospic není zařízení typu nemocnice, LDN, či domova důchodců. Není určen k dlouhodobému nebo dokonce trvalému pobytu.

Financování je vícezdrojové. Jedním ze zdrojů je i platba pacienta.

Přijímání nemocných

Nemocné přijímáme na základě podané žádosti (vyzvednout ji lze v recepci, je ke stažení na internetu na www.hsl.cz, nebo ji můžeme zaslat poštou). Žádost kromě rodiny vyplní a nemocného doporučí ošetřující lékař (diagnóza, stávající léčba). Došlé žádosti se posuzují každé ráno v odborném konziliu podle následujících kritérií:

- 1) Nutnost paliativní léčby a péče
- 2) Nedostatečná/nemožná domácí péče
- 3) Nepotřebuje akutní nemocniční léčbu

Péče o nemocného

Hospic poskytuje odbornou péči zaměřenou především na úlevu od bolesti podle nejmodernějších možností a přístupů. Nemocného vnímáme jako celek i s jeho rodinou. Respektujeme jej jako plnohodnotnou bytost s jeho jedinečným charakterem. Nabízíme mu oporu a pomoc v emocionálním vypětí spojeným s měnícími se potřebami a jejich uspokojováním. Snahou naší péče je zajistit nemocnému a jeho rodině, kteří procházejí různými fázemi nemoci a jejího přijetí, prostředí empatie, úcty a porozumění.

Hospic je vybaven moderními pomůckami a přístroji. O nemocného se starají lékaři, zdravotní sestry, ošetrovatelé a sanitáři, fyzioterapeut, sociální pracovníce, psychoterapeut, duchovní a dobrovolníci. Kapacita je 28 lůžek. 20 jednolůžkových a 4 dvoulůžkové pokoje zajišťují našim nemocným i jejich rodinám příslušníkům intimitu a dostatečné soukromí. Návštěvy jsou možné kdykoli během dne. Pro ty, kteří chtějí nemoc-

ného doprovázet je na pokoji přistýlka na přespaní.

Péče o duši nemocného

Pastorační péče v našem hospici je individuální. Kněžská služba je zajištěna jednou týdně na celý den a na požádání je možné kdykoli kontaktovat i pastory z jiných denominací. Dvakrát týdně je sloužena v místní kapli mše svatá, které se mohou zúčastnit nemocní podle svého přání a aktuálního stavu. Mezi aktivity, které pomáhají zlepšit psychický stav nemocných, nabízíme arteterapii, canisterapii, společnost dobrovolníků a různé kulturní akce.



Orgány sdružení

PŘEDSTAVENSTVO (do 18. 4.):

Předseda: Ing. Petr Náhlík

Místopředseda: MUDr. Štěpán Bejvančický

Členové: Mgr. Pavel Janouškovec, Bc. Ludmila Kučerová, Marta Šimánková

PŘEDSTAVENSTVO (od 18. 4.):

Předseda: Jaroslav Terč

Místopředseda: MUDr. Štěpán Bejvančický

Členové: Mgr. Ilona Jehličková, MUDr. Eva Bernardová,
MUDr. Milan Štěrbák, Ivana Kalousová

Zdravotní garant: MUDr. Milan Štěrbák (do 31.12.)

Vedení hospice: ředitel – Ing. Jakub Forejt
vedoucí lékař – MUDr. Eva Bernardová (do 31.12.)
hlavní sestra – Ivana Kalousová

Revizní komise: Jana Hýblová, Jaromír Jirka, Jaroslav Terč



ZAMĚSTNANCI HOSPICE

Lékaři/ky: MUDr. Eva Bernardová, MUDr. Michala Havlová,
MUDr. Jaroslav Kotrba (DPP)

Hlavní sestra: Ivana Kalousová

Zdravotní sestry: Dana Broftová, Helena Černá, Jana Fastnerová,
Zdeňka Kripnerová, Kateřina Maříková DiS., Zdeňka Matějková,
Alena Rossiová, Iva Sauerová, Marta Šimánková, Šárka Šimková,
Zdeněk Šlajs DiS., Vlasta Zýková, Mgr. Jana Eismanová (DPČ)

Ošetřovatelé/ky: Tomáš Stehlík, Marie Šobíšková, Věra Zuchová,
Zuzana Šihánková (DPČ)

Sanitáři/ky: Anna Bystřická, Lucie Karlíková, Mgr. Zdeněk Malina,
Karel Bešťák (DPČ), Ivana Churavá (DPP)

Pracovníci v sociálních službách:

Marie Bourová, Marek Karpíšek,
Drahomíra Koderová, Jan Prošek, Marcela Škrlantová,
Michael Kaše

Fyzioterapeut: Lucie Hergetová DiS.

Psychoterapeut: Mgr. Anděla Bednářová

Recepce: Anna Karpíšková, Alena Hrubcová, Jaroslava Soukupová

Kuchyně: Marie Hofmanová, Jana Vítková, Kristýna Forejťová (DPP)

Ekonomka: Marcela Ajšmanová

Hospodářka, mzdy a personalistika: Kateřina Koželuhová

Sociální pracovníce: Bc. Vlasta Sýkorová, Radka Poláčková (do 31.12.)

Údržba: Petr Koželuh (DPP), Jiří Šimánek (DPP)

Vysvětlivky:

DPČ – dohoda o pracovní činnosti,

DPP – dohoda o provedení práce

Hospitalizovaní pacienti podle diagnóz

Zhoubný novotvar...		počet	žen	mužů	prům. věk
C09	Mandle	1	0	1	80
C16	Žaludku	5	4	1	73
C17	Tenkého střeva	1	0	1	82
C18	Tlustého střeva	8	4	4	76
C19	Rektosigmoideálního spojení	2	0	2	79
C20	Konečníku - recta	9	2	7	74
C22	Jater a intrahepatálních žlučových cest	4	1	3	78
C23	Žlučníku	2	2	0	78
C24	Jiných a neurčených částí žlučových cest	1	0	1	77
C25	Slinivky břišní	10	7	3	79
C34	Průdušky a plíce	22	7	15	72
C43	Melanom kůže	3	1	2	72
C44	Jiný zhoubný novotvar kůže	1	1	0	61
C45	Mezoteliom	1	1	0	64
C49	Jiné pojivové a měkké tkáně	1	0	1	87
C50	Prsu	13	13	0	76
C53	Hrdla děložního	4	4	0	61
C54	Těla děložního	5	5	0	75
C56	Vaječníku	5	5	0	66
C61	Předstojné žlázy - prostaty	10	0	10	77
C64	Ledviny mimo pánevníku	12	5	7	73
C65	Ledvinné pánevičky	1	1	0	84
C67	Močového měchýře	3	2	1	79
C70	Mozkomíšních plen	1	0	1	65
C71	Mozku	10	5	5	59
C73	Štítné žlázy	2	2	0	86
C74	Nadledviny	1	0	1	65
C76	Jiných a nepřesně určených lokalizací	2	1	1	76
C78	Dýchací a trávicí soustavy	1	1	0	88
C79	Jiných lokalizací	1	1	0	81
C80	Bez určení lokalizace	6	5	1	71

Zhoubný novotvar...

		počet	žen	mužů	prům. věk
C82	Non – Hodgkinův folikulární lymfom	1	1	0	73
C83	Non – Hodgkinův lymfom	1	1	0	46
C92	Myeloidní leukemie	1	1	0	71
C95	Leukemie neurčeného buněčného typu	1	0	1	82

**Celková statistika****Průměrná délka hospitalizace: 31 dnů**

	2012	Za dobu provozu	
Přijato celkem	234	2.564	
z toho - onkologických	152		
- neonekologických	82		
Věkové kategorie nemocných:	Celkem	Z toho žen	mužů
0 – 20	0	0	0
21-30	1	1	0
31-40	0	0	0
41-50	6	4	2
51-60	14	7	7
61-70	44	28	16
71-80	70	38	32
81-90	85	43	42
91 a více	14	11	3

Dobrovolníci

Nezbytnou součástí Hospice sv. Lazara jsou také naši dobrovolníci. Dobrovolníkem se může stát v podstatě kdokoli, protože každý umí něco, co může poskytnout ostatním. Mohou být dobrým společníkem nemocných, přijít si popovídat, ale také vyslechnout si nemocného. Pacientům předčítají, společně si zazpívají, hrají společenské hry nebo se věnují tvořivé práci. Dobrovolníci vykonávají v hospici také praktickou výpomoc. Pečují o květiny, spravují prádlo, uklízejí před domem a starají se o příjemné prostředí na terase.

Canisterapie má v hospici velkou tradici a je mezi pacienty velmi oblíbená. Věrná dobrovolnice fenka Cherynka, která patří Haně Pirnerové z o.p.s. Pomocné tlapky, dělá radost našim pacientům již sedmým rokem. Kromě Cherynky navštívila hospic také čtyři štěňata.

V roce 2012 navštěvovalo Hospic sv. Lazara 19 dobrovolníků.



Přehled hospodaření v roce 2012

PROVOZNÍ VÝNOSY (v tis. Kč)

Příjmy od zdravotních pojišťoven	9.186
Příjmy – příspěvek na péči	2.771
Příjmy z vlastní činnosti	2.425
Přijaté dary – fyzické osoby	343
Přijaté dary – právnické osoby	75
Dary – obce	487
Dary – ostatní	123
Členské příspěvky	6
Ostatní výnosy – úroky, výnosy, tržby	37
Provozní dotace – MPSV ČR	2.750
Provozní dotace – Plzeňský kraj	1.000
Provozní dotace – Město Plzeň	2.240
Výnosy celkem	21.443

PROVOZNÍ NÁKLADY (v tis. Kč)

Spotřeba materiálu	1.542
Spotřeba energie	638
Opravy a udržování	353
Cestovné	25
Ostatní služby	1.777
Strava pacientů a doprava	1.370
Mzdové náklady	11.121
Zákonné pojištění a náklady	3.974
Daně a poplatky	3
Ostatní náklady celkem	118
Odpisy	357
Náklady celkem	21.278

Hospodářský výsledek 165

Výsledky auditu

Ing. Marta Kučerová
Slunečná 245
330 02 Dýšina
E-mail: mvz. kucerova@tiscali.cz

Vymezení odpovědnosti auditora

Ověřila jsem přiloženou účetní závěrku k 31.12.2012 společnosti uvedené v této účetní závěre. Za sestavení této účetní závěrky je zodpovědné vedení společnosti. Naší úkolem je vydat a základě provedeného auditu výrok k této účetní závěre.

Předmět a rozsah auditu

Audit jsem provedla v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl audit tak, aby získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěre. Audit též zahrnuje posouzení použitých účetních metod a významných odhadů provedených vedením a dále zhodnocení vypovídací schopnosti účetní závěrky. Jsem přesvědčena, že provedený audit poskytuje přiměřený poklad pro vyjádření výroku auditora.

Výrok auditora

Podle mého názoru řádná účetní závěrka ve všech významných ohledech podává věrný a poctivý obraz majetku, závazků, vlastního jmění a peněžních toků účetní jednotky

Hospic sv. Lazara

k 31.12.2012. Výsledek hospodaření odráží i finanční situaci k 31.12.2012 a je v souladu se zákony a účetními předpisy platnými v České republice. Čerpání dotačních titulů probíhalo v souladu s podmínkami poskytovatele.

Výrok auditora je bez výhrad.

Ing. Marta Kučerová
auditor č. 1847
Slunečná 245
330 02 Dýšina

V Dýšině 27.2.2013



Výkaz zisku a ztráty

Výčet položek
podle vyhlášky č. 504/2002 Sb.

Obchodní firma nebo jiný název účetní jednotky
Hospic sv. Lazara

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

sestavěný k 31.12.2012

v tisících Kč

IČ
6 6 3 6 1 5 0 8



Adresa nebo bydliště účetní jednotky
a místo podnikání (sídlo se od bydliště)
Slavkovského 66
326 00 Píseň

NÁKLADY	Název položky	Činnost		
		hlavní	hospodářská	celkem
		1	2	3
A I.	Spotřebované nákupy celkem 1.2 až 5	2 180	0	2 180
A I.1	Spotřeba materiálu	1 542	0	1 542
A I.2	Spotřeba energie	638	0	638
A II.	Služby celkem 1.7 až 10	3 457	0	3 457
A II.5	Opřívky a udržování	353	0	353
A II.6	Cestovné	25	0	25
A II.7	Náklady na reprezentaci	22	0	22
A II.8	Ostatní služby	3 057	0	3 057
A III.	Osobní náklady celkem 1.12 až 16	15 095	0	15 095
A III.9	Mzdové náklady	11 121	0	11 121
A III.10	Zákonné sociální pojištění	3 793	0	3 793
A III.12	Zákonné sociální náklady	181	0	181
A IV.	Daně a poplatky celkem 1.18 až 20	3	0	3
A IV.16	Ostatní daně a poplatky	3	0	3
A V.	Ostatní náklady celkem 1.22 až 29	155	0	155
A V.18	Ostatní pokuty a penále	13	0	13
A V.20	Úroky	24	0	24
A V.24	Jiné ostatní náklady	118	0	118
A VI.	Odprpy pr maj. v rezerv. a opr. pol. 1.31 až 36	357	0	357
A VI.25	Odprpy dlouhodobého nehm. a hm. majetku	357	0	357
A VII.	Přísytné příspěvky celkem 1.38 až 39	31	0	31
A VII.32	Přísytné příspěvky	31	0	31
	Náklady celkem 1.1+6+11+17+21+30+37+40	21 278	0	21 278

VÝNOSY	Název položky	Činnost		
		hlavní	hospodářská	celkem
		1	2	3
B I.	Tržby ze vlastní výroby a zboží celkem 1.40 až 48	14 381	0	14 381
B I.2	Tržby z prodeje služeb	14 381	0	14 381
B IV.	Ostatní výkony celkem 1.58 až 64	37	0	37
B IV.15	Úroky	37	0	37
B VI.	Přijaté příspěvky celkem 1.74 až 76	1 035	0	1 035
B VI.27	Přijaté příspěvky (darý)	1 029	0	1 029
B VI.28	Přijaté členské příspěvky	6	0	6
B VII.	Prvovzní dotace celkem 1.78	5 990	0	5 990
B VII.29	Prvovzní dotace	5 990	0	5 990
B VIII.	Výnosy celkem 1.43+47+52+57+65+73+77	21 443	0	21 443
C -	Výsledek hospodaření před zdaněním (+/-) 1.79-42	165	0	165
D -	Výsledek hospodaření po zdanění (+/-) 1.80-81	165	0	165

Sestaveno dne: 5.2.2013		Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní jednotkou	
Právní forma účetní jednotky Občanské sdružení		Předmět podnikání Hospicová (paliativní péče)	Pozn.:

Rozvaha / Balance

Výčet příloh
podle vyhlášky č. 504/2002 Sb.

ROZVAHA (BALANCE)

ke dni 31.12.2012
v tisících Kč

IC
66361508



Obchodní firma nebo jiný název účetní jednotky
Hospicová péče

Sídlo nebo bydliště účetní jednotky
a místo podnikání (u s.r.o. se od bydliště)
Sladkovského 66
226 00 Písek

A K T I V A	Název položky	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.	Dlouhodobý majetek celkem $12+13+21+22$	1 450	1 274
A.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek celkem 12 až 19	94	79
A.I. 1	Držby dlouhodobý nehmotný majetek	94	79
A.II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem 21 až 22	7 366	7 491
A.II. 3	Stavby	1 018	1 018
A.II. 4	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	2 800	2 985
A.II. 7	Držby dlouhodobý hmotný majetek	3 468	3 488
A.IV.	Oprávy k dlouhodobému majetku celkem 30 až 40	-6 000	-6 295
A.IV. 4	Oprávy k drženému dlouhodobému nehmotnému majetku	-84	-79
A.IV. 6	Oprávy ke stavbám	-347	-381
A.IV. 7	Oprávy k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	-2 071	-2 348
A.IV. 10	Oprávy k drženému dlouhodobému hmotnému majetku	-3 498	-3 488
B.	Krátkodobý majetek celkem $42+52+72+81$	4 932	5 038
B.I.	Zásoby celkem 43 až 51	166	204
B.I. 1	Material	166	204
B.II.	Požadavky celkem 53 až 71	695	1 305
B.II. 1	Odávatele	549	1 249
B.II. 4	Požadavky převzaté zálohy	146	56
B.III.	Krátkodobý finanční majetek 73 až 80	4 060	3 527
B.III. 1	Pokladna	68	143
B.III. 2	Grafy	6	8
B.III. 3	Účty v bankách	3 986	3 376
B.IV.	Jiná aktiva celkem 82 až 94	11	2
B.IV. 1	Náklady příštích období	11	2
	AKTIVA CELKEM $1+41$	6 382	6 312

P A S I V A	Název položky	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.	Vlastní zápis celkem $187+91$	4 251	4 417
A.I.	Jiní celkem 188 až 90	4 219	4 252
A.I. 1	Vlastní jmění	3 781	3 781
A.I. 2	Fondy	438	471
A.II.	Výsledek hospodaření celkem 132 až 94	32	165
A.II. 1	Účet výsledku hospodaření	0	165
A.II. 2	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	32	0
B.	Čistý zápis celkem $196+98+198+130$	2 131	1 895
B.II.	Dlouhodobé závazky celkem 198 až 109	317	258
B.II. 1	Dlouhodobé bankovní úvěry	317	258
B.III.	Krátkodobé závazky celkem 1107 až 129	1 814	1 637
B.III. 1	Odávatele	343	334
B.III. 3	Příjazy zálohy	47	56
B.III. 5	Zámluvy	741	716
B.III. 7	Závazky k institucím soci. zabezpečení a VZP	429	409
B.III. 9	Ostatní příjazy daně	98	63
B.III.11	Ostatní daně a poplatky	15	14
B.III.22	Dotace z příjmu	141	25
	PASIVA CELKEM $186+95$	6 382	6 312

Sešitováno dne 31.12.2013		Podpisovatel státního úředního úřadu účetní jednotky nebo podpisovatel státního úředního úřadu, který je účetní jednotkou	
Právní forma účetní jednotky Občanské sdružení		Podpisovatel Hospicová (paliativní) péče	

Výsledek revizní komise



Hospic sv. Lazara v Plzni

Sladkovského 66, 326 00 Plzeň, tel. 377 431 381-4, fax. 377 431 385
Web: www.hsl.cz, e-mail: hospic@hsl.cz

Představenstvo Hospice sv. Lazara
Sladkovského 66
Plzeň
326 00

V Plzni dne 7.3.2013

Věc: Zasedání revizní komise Hospice sv. Lazara – kontrola hospodaření rok 2012

Revizní komise sv. Lazara – p. Hýblová Jana, p. Voříšek Václav, p. Terč Jaroslav

provedla dnešního dne namátkovou kontrolu účetních dokladů za rok 2012 a seznámila se s výsledky hospodaření za rok 2012. Zároveň se seznámila se zprávou auditora. Při kontrole nebylo shledáno závad.

Za rok 2012 byl proveden účetní audit auditorskou Ing. Mariou Kučerovou zapsanou v komoře auditorů ČR pod evid.číslem 1847. Dle výroku auditora účetní závěrka správně zobrazuje majetek závazky, vlastní zdroje a finanční situaci o.s. Hospic sv. Lazara k 31.12.2012 v souladu se zákonem 563/91 Sb. o účetnictví a dalšími příslušnými právními předpisy. Zpracovaný audit je bez připomínek.


Voříšek Václav


Hýblová Jana


Terč Jaroslav





Přehled dárců za rok 2012

FYZICKÉ OSOBY:

Adamec Pavel - Rokycany, Bachna Petr, Baumruková Jaroslava – Praha 5, Bittnerová Marie - Stod, Bryndová Zdenka – Králův Dvůr, Čech Adrián – Mariánské Lázně, Cabrnch Ivo, Čechová Eva - Plzeň, Čechurová Eva – Plzeň, Čemusová Krista, Čermák Roman, Černá Zdenka – Kařez, Dvořáková Kateřina - Plzeň, Forejtovi – Plzeň, Hájková Herta– Plzeň, Havlík Petr – Dobřichovice, Hegner Pavel – Plzeň, Heidler Bořek - Plzeň, Helmová Marie – Plzeň, Horák Vladimír – Plzeň, Horová Anna - Plzeň, Hroch Jiří - Jenišov, Hvižďalová Hana - Plzeň, MUDr. Chudík Karel - Dýšina, Ježková Dana – Plzeň, Juříčka Tomáš, Juříčková Marie - Plzeň, Kneifel René, Klímová Alena, Knoflíček Zdeněk - Plzeň, Koenigsmarková Helena - Praha, Ing. Kohout Karel - Bližanovy, Kokoška Karel - Praha, Komorous Filip - Plzeň, MUDr. Krákorová Gabriela - Plzeň, Kubalíková Jiřina, MUDr. Kulda Jan - Plzeň, Mgr. Kuželík Václav, Kvěchová Dagmar – Plzeň, Kykal Luboš - Plzeň, Kýrová Marcela – Praha, Ledvinová Zdeňka – Starý Plzenec, Liška Petr, Malecová Dagmar - Plzeň, Marchesiová Zdeňka – Plzeň, Matějčíková Magdalena – Cheb, Mayerová Ludmila, Menčíl Milan - Plzeň, Měšťanová Dana - Vejprnice, Mukšnábl Josef – Měčín, Navrátilová Milada, Nolčová Marie – Štáhlavy, Novák Luboš – Rychnov nad Kněžnou, Nový Pavel - Plzeň, Ondria Imrich, Ing. arch. Pálková Jitka - Praha, Pittř Dalibor - Třemošná, Procházka Vladimír - Plzeň, paní Pumprová, MUDr. Šámalová Marie – Plzeň, Šebestová Alena – Plzeň, PhDr.

Šestáková Blanka – Plzeň, Šimandlová Gabriela - Plzeň, Ing. Široký Jaroslav – Horní Bříza, Ing. Škába Ivan – Plzeň, PhDr. Štekllová Iva – Plzeň, Štilipová Marie – Plzeň, JUDr. Šturm Karel, Ing. Švecová Pavla - Plzeň, Mgr. Tichý Petr - Beroun, Tuzarová Helena, Úlovec Jaroslav – Blatnice, Vít Václav - Březová, Ing. Zdebor Jan, Csc. - Plzeň

PRÁVNICKÉ OSOBY:

Dakan poradenská s.r.o., Forum dárců, Hofmeister s.r.o., město Beroun, město Dobřany, město Domažlice, město Cheb, město Kaznějov, město Kralovice, město Nýřany, město Spálené Poříčí, město Starý Plzenec, město Touškov, městské obvody Plzeň 2, 3 a 4, MPSV ČR, Nadace KB Jistota, obec Dýšina, obec Líně, obec Nezvěstice, obec Štěnovice, obec Tlučná, obec Vejprnice, obec Všeruby u Plzně, obec Zruč-Senec, Plzeňský kraj, Plzeňský prazdroj a.s., Profi Schierer, statutární město Karlovy Vary, statutární město Plzeň, Vojenský a špitální řád sv. Lazara Jeruzalémského, Vorlíčkovi kadeřnické potřeby s.r.o.



Poděkování

❁ Velice děkujeme celému personálu Hospice sv. Lazara za službu nemocným a starým lidem. Z jejich péče a chování k nemocným i k rodinným příslušníkům číší úcta a pokora, kterou jsme nikde nezažili ani neviděli. Moc Vám všem děkujeme za důstojný odchod naší milované maminky, babičky a prababičky.

Zdeňka K. – dcera,
Markéta a Vašek K. – vnučka
s manželem



❁ Upřímné poděkování za laskavou péči a trpělivost k mojí milované mamince a za důstojný odchod z tohoto světa všem zaměstnancům díky. Paní B.

❁ Chtěla bych Vám, jménem celé zarmoucené rodiny, moc poděkovat za péči, kterou jste věnovali našemu dědečkovi (tatínkovi). Je to pro nás ještě dosti bolestivé téma, proto se mi těchto pár řádků píše velmi obtížně. Vaše péče byla nejen profesionální, ale především lidská a laskavá. Psychickou podporou jste byli jak dědečkovi, tak i nám. Jmenovitě bych chtěla poděkovat „sestřičce s kytarou“ a panu Zdeňkovi, kterého děda nazýval „milionovým člověkem“. Vzpomínky prozatím bolí, ale časem budou určitě hrát u srdíčka.

Lenka J. – vnučka

❁ Děkujeme celému ošetrovatelskému týmu za péči a přístup k zesnulému Jiřímu B. Jménem celé rodiny děkujeme.

Paní B.

❁ Děkujeme celému personálu hospice za lidský a laskavý přístup k naší mamince a babičce Haně P.

Rodina H.

❁ Dne 5. 2. 2012 nás opustila naše milovaná maminka, babička a prababička paní Olinka M. Poděkování a úctu Vám všem, kteří jste jí zde věnovali úžasnou péči a lásku. Tuto nelehkou práci mohou dělat jen lidé jako Vy. Obdivuji Vás a nesmírně si Vás vážím. Díky Vám měla ulehčený odchod z tohoto slzavého údolí. Věřím, že dnes tam „nahoře“ vzpomíná nejen na své blízké, ale také na Vás. S úctou celému kolektivu

Alena K. – dcera



❁ Děkuji sestrám ze 4. patra za vynikající péči a laskavý lidský přístup k mojí mamince paní Jiřině K. Za laskavost a něhu paní doktorky Bernardové a za úžasný přístup sociální pracovnice paní V. Sýkorové. Jsem smutná, ale šťastná, že měla možnost odejít ze světa v tomto zařízení. Za to děkuji Bohu a budu vždy vděčná.

S úctou Šárka S. – dcera

❁ Děkuji celému personálu hospice za úžasnou péči, lidský přístup, pochopení v těžkých chvílích. Moje maminka Danuše P. u Vás prožila poslední týdny svého života. Snažili jste se opravdu hodně tyto poslední chvíle zpříjemňovat svým laskavým přístupem. Jsem Vám všem vděčná a přeji všem zdraví a klid.

Věra H. — dcera

❁ Dne 22. 4. nás opustil náš milovaný tatínek pan Vladimír M. Tímto děkujeme všem ošetřujícím a celému personálu za vynikající péči a lidský přístup v posledních chvílích jeho života. Ze srdce děkujeme.

Hana V.

❁ Chceme Vám všem vyjádřit poděkování za náročnou a skoro nadlidskou práci při ošetřování naší maminky Marie N., která u Vás pobyla několik posledních dnů svého života, než bez bolesti a utrpení odešla z tohoto světa do nebička. Moc si vážíme Vaší činnosti a hluboce se před ní skláníme.

Eva Č. a ing. Jan N. — dcera a syn



❁ Ráda bych vyjádřila své poděkování vašemu zařízení a všem pracovníkům, kteří neúnavně a neuvěřitelně obětavě věnují umírajícím v jejich posledních chvílích. Nedovedla jsem si představit, zejména po špatné zkušenosti z interny

nemocnice na Borech, že by bylo možné tak lidsky, pečlivě a důstojně doprovodit člověka odcházejícího z tohoto světa. Ve svém smutku a žalu jsem našla velikou úlevu, a to v tom, že jste byli u mého otce pana Josefa B. na jeho poslední cestě právě vy. Víím, že se mu tak dostalo nejvyšší a neohleduplnější péče, jakou si mohl přát.

Jana G.



❁ Dovolte mi touto cestou poděkovat všem. Moje spolužačka, se kterou mě vázalo více než 55 let přátelství, u Vás našla pomoc a útěchu ve svých posledních dnech. Skláním se nad prací, kterou děláte, nad útěchou pro nemocné i pozůstalé a celé naše zdravotnictví si z Vaší péče a laskavosti může vzít příklad. Bohužel se tak neděje.

S úctou Mgr. Kristina Č.

❁ Jménem rodiny Vám všem děkuji za příkladný přístup k panu Miloslavu K., který byl vaším klientem. Svůj plodný život nedaleko odtud začínal a zde ho také skončil. Opoдал si také namlouval svoji budoucí ženu, se kterou byl v láskyplném svazku rovných 55 let. Bylo nám ctí poznat tak obětavý a laskavý personál. Jako projev úcty k Vaší práci si při této příležitosti dovoluji zdejšímu zařízení věnovat své umělecké dílo nazvané „Pokora“.

Eva H. — dcera



Statutární město Plzeň



VOJENSKÝ A ŠPITÁLNÍ ŘÁD
SV. LAZARA JERUZALÉMSKÉHO



Děkujeme všem dárcům a donátorům, kteří podpořili naši práci. S vaším přispěním jsme mohli pomáhat trpícím a jejich blízkým v jejich obtížné životní situaci. S vaší pomocí může být náš hospic „klidným přístavem“ v dnešním uspěchaném světě, kde nachází útočiště a pomoc ti, kteří ji nejvíc potřebují.

Hospic sv. Lazara

Provozovatel:

Občanské sdružení Hospic sv. Lazara
IČO 663 61 508

Statutární zástupce:

Ing. Jakub Forejt

Kontakty:

Hospic sv. Lazara,
Sladkovského 66, 326 00 Plzeň
tel: 377 431 381, fax: 377 431 385
e-mail: hospic@hsl.cz

www.hsl.cz

Bank. spojení:
UniCredit Bank ČR
účet č. 754 50 006 / 2700

